

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

**Decreto n. 16**  
**di data 21.02.2022**

**Oggetto:** Decreto di affidamento servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", finanziato dal programma INTERREG Italia-Slovenia 2014-2020. **CUP** C29F18000180007 **CIG** Z713533639.

### **Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.**

**PREMESSO** che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

**VISTA** la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008);

**VISTO** il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

**VISTA** l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT Euregio Senza Confini al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

**VISTI** l'Atto costitutivo, la Convenzione e lo Statuto del GECT Euregio Senza Confini firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

**VISTO** il Regolamento di contabilità del GECT Euregio Senza Confini e, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT Euregio Senza Confini, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

**VISTO** il bilancio annuale e pluriennale del GECT Euregio Senza Confini 2022-2024, approvato dalla XIX<sup>a</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi il 29.11.2021;

**VISTO** il progetto CROSSMOBY "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità" (CUP C29F18000180007), cofinanziato dal Programma INTERREG V A Italia-Slovenia 2014-2020, il cui Contratto di Concessione del finanziamento è stato sottoscritto tra l'Autorità di Gestione (AdG) del Programma Interreg V A Italia - Slovenia e la Regione Friuli Venezia Giulia come Lead Partner (LP) e stipulato in data 03.10.2018;

**VISTO** altresì il Contratto di Partenariato del progetto CROSSMOBY "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità", stipulato in data 13.03.2018 tra la Regione Friuli Venezia Giulia (LP) e il GECT Euregio Senza Confini in qualità di Project Partner (PP8);

**VISTO** il decreto n. 14 dd. 14.02.2022 con il quale si prendeva atto della necessità di individuare un soggetto esterno al quale affidare il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per un evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione" entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", finanziato dal programma INTERREG Italia-

Slovenia 2014-2020 e si altresì approvava e pubblicava sul sito istituzionale del GECT Euregio Senza Confini un Avviso pubblico di indagine di mercato per il servizio *de quo*;

**DATO ATTO** che l'Avviso pubblico di indagine di mercato approvato con decreto n. 14/2022 è stato pubblicato sul sito istituzionale del GECT Euregio Senza Confini in data 14.02.2022 con scadenza fissata nella giornata del 18.02.2022;

**DATO ATTO** che entro la scadenza fissata al 18.02.2022 è pervenuta una sola manifestazione di interesse;

**VISTA** la manifestazione di interesse pervenuta in data 17.02.2022 (ns. PROT. n. GEN-GEN-2022-30-A) dall'operatore economico CENTROLINGUE Srl per il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", finanziato dal programma INTERREG Italia-Slovenia 2014-2020;

**VISTA** l'offerta economica presentata in data 17.02.2022 (ns. PROT. n. GEN-GEN-2022-30-A), a corredo della manifestazione di interesse, dall'operatore economico CENTROLINGUE Srl per il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", riportante un importo complessivo par ad euro 1.080,00 (milleottanta/00) IVA esclusa;

**CONSIDERATO** che il prezzo è stato esaminato e giudicato congruo alla luce dei prezzi in vigore sul mercato;

**ATTESO** che, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett.a) del D.Lgs 50/2016, per contratti di importo inferiore a euro 40.000,00 è possibile ricorrere all'affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

**CONSIDERATO** che il valore economico dell'appalto in oggetto risulta essere inferiore a euro 5.000,00, IVA esclusa;

**DATO ATTO** che la modalità di affidamento diretto comporta una notevole riduzione dei tempi permettendo un notevole contenimento degli oneri amministrativi attraverso procedure più immediate nell'acquisto del servizio in oggetto;

**CONSIDERATO** che il presente Decreto oltre ad essere provvedimento a contrarre è contestualmente anche Determinazione di affidamento in considerazione del fatto che il GECT Euregio Senza Confini conosce l'offerta economica del fornitore;

**RITENUTO**, per quanto sopra esposto, di affidare il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", per un importo totale di euro 1.080,00 (milleottanta/00) esclusa IVA, all'operatore economico CENTROLINGUE Srl;

**DATO ATTO** che la spesa derivante dal suddetto affidamento, per un importo complessivo di euro 1.080,00 (milleottanta/00) Iva esclusa, trova copertura finanziaria sul conto numero 690126000 "Spese varie per beni e servizi" del bilancio previsionale 2022-2024 del GECT Euregio Senza Confini;

**CONSIDERATO** che la dotazione finanziaria del GECT Euregio Senza Confini è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto;

Tutto ciò premesso e considerato,

## DECRETA

1. di affidare il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022,

nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", all'operatore economico CENTROLINGUE Srl per un importo totale di euro 1.080,00 (milleottanta/00) IVA esclusa;

2. di impegnare la somma complessiva di euro 1.080,00 (milleottanta/00), Iva esclusa, sul capitolo di bilancio n. 690126000 "Spese varie per beni e servizi" del bilancio previsionale 2022-2024 del GECT Euregio Senza Confini.
3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1 comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., Legge sulla Trasparenza, e di quanto disposto dall'art.37 del D. Lgs 33/2013, nella sezione Amministrazione Trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste, 21.02.2022

La Direttrice del GECT  
dott.ssa Sandra Sodini  
(firmato digitalmente)